

01.08.1980

Železniska čara Radwor-Wóspork so ponowja	Die Bahnstrecke Radibor-Weißenberg wird erneuert
Jurij Pawluš Radworski pisa w Nd 08.08.1980: Wobnowjeja železnisku čaru <i>Zajimawy napohlad skići tele dny železniska čara Radwor—Bart. Po wotrězkach kładu tu z modernej techniku nowe kolije. Čěžki kran zběha cyłe 12 m dołhe stare džěle kolijow z překušemi a nakładuje je na wagon, z kotrymž so wone na Radworske dwórnišćo k wotkładowanju dowjezu. Čěžka planěrowanska husańca po tym šćerk zaso zruna a přitłóči.</i> <i>Wot štwórtka, 01.08.1980, kładu nowe kolije mjez Radworskim dwórnišćom a pućom do Łupoje. Tuta čara je wažna za tworowy wobchad do džewjeć zawodow.</i> <i>Je zajimawe, přihladować, kak technika na něhdže wosom metrow wysokim železniskim nasypje džěła, štož dyrbjachu něhdy z wulkim napinanjom džělačerjo sami zdokonjeć.</i> Jurij Pawluš	Georg Paulusch aus Radibor schreibt in der Nd 08.08.1980: Erneuerung der Bahnstrecke <i>Einen interessanten Anblick bietet dieser Tage die Bahnstrecke Radibor—Bart. Abschnittsweise werden hier mit moderner Technik neue Gleise verlegt. Ein schwerer Kran hebt 12 m lange Teile des alten Schienenstrangs mitsamt Schwellen und lädt sie auf den Waggon, mit welchem sie zum Radiborer Bahnhof gebracht werden und dort gelagert werden. Eine schwere Planierdraupe glättet danach das Schotterbett und verdichtet es.</i> <i>Ab Donnerstag, den 01.08.1980, werden neue Gleise zwischen dem Radiborer Bahnhof und der Straße nach Luppä verlegt. Diese Strecke ist wichtig für den Warenverkehr von und zu neun Betrieben. Es ist interessant, zuzuschauen, wie die Technik auf dem rund acht Meter hohen Bahndamm arbeitet, was früher mit großem Aufwand die Arbeiter selbst per Hand leisten mussten.</i> Georg Paulusch

start.....1980

From:

<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:

http://82.165.187.122/doku.php?id=01.08.1980_bahnlinie_weissenberg

Last update: **2025/08/07 18:15**

